

maghouse' s Column

2021 March

コロナウイルスに振り回された1年間でしたが、今は子どもたちの誰もが入園時の心細さなどなかったように元気にたくましくマグハウスの生活を満喫しているようです。

秋の保育参加で保護者の皆さまは、家での様子とは異なる我が子の何でもできる自立した姿を目の当たりにして驚かされていました。

「子どものできる力」を信じ、成長発達に合わせた保育環境を用意すると子どもたちの伸びしろは大きく広がり、私たち保育者も驚かされました。

3月末で進級する、卒園する、退園するお友達それぞれですが、保護者の皆様はこれからも子どものできる力を信じて口出しはじっと我慢して、伸びようとする力を見守ってください。(K)

Because of COVID-19, it has been a difficult year, and many things about our lives have changed. Though uneasy and worried when children started at *maghouse* a year ago, they have gained confidence in themselves and are enjoying life here.

At Parents' Day in the fall, parents were surprised to see their children being able to do everything on their own, which may have been quite different from their daily lives at home.

Believing in the ability of children, we created a childcare environment to accommodate the development of each child, giving each one ample room for an amazing amount of growth.

At the end of March, some *magkids* will move up to advanced classes, some will graduate and some will leave *maghouse*. We ask all their parents to believe in children, be patient and watch them grow without too much meddling. (K)